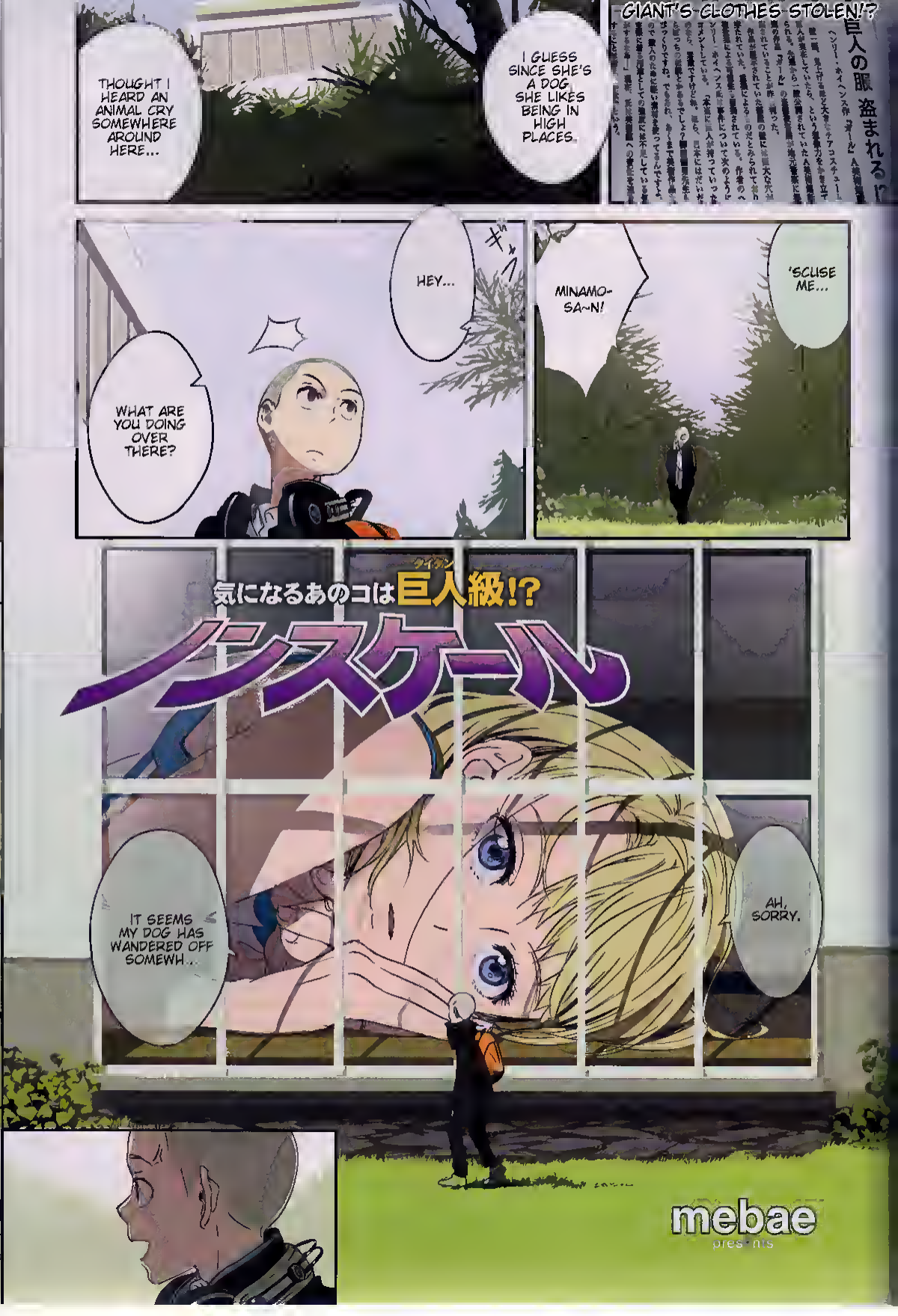
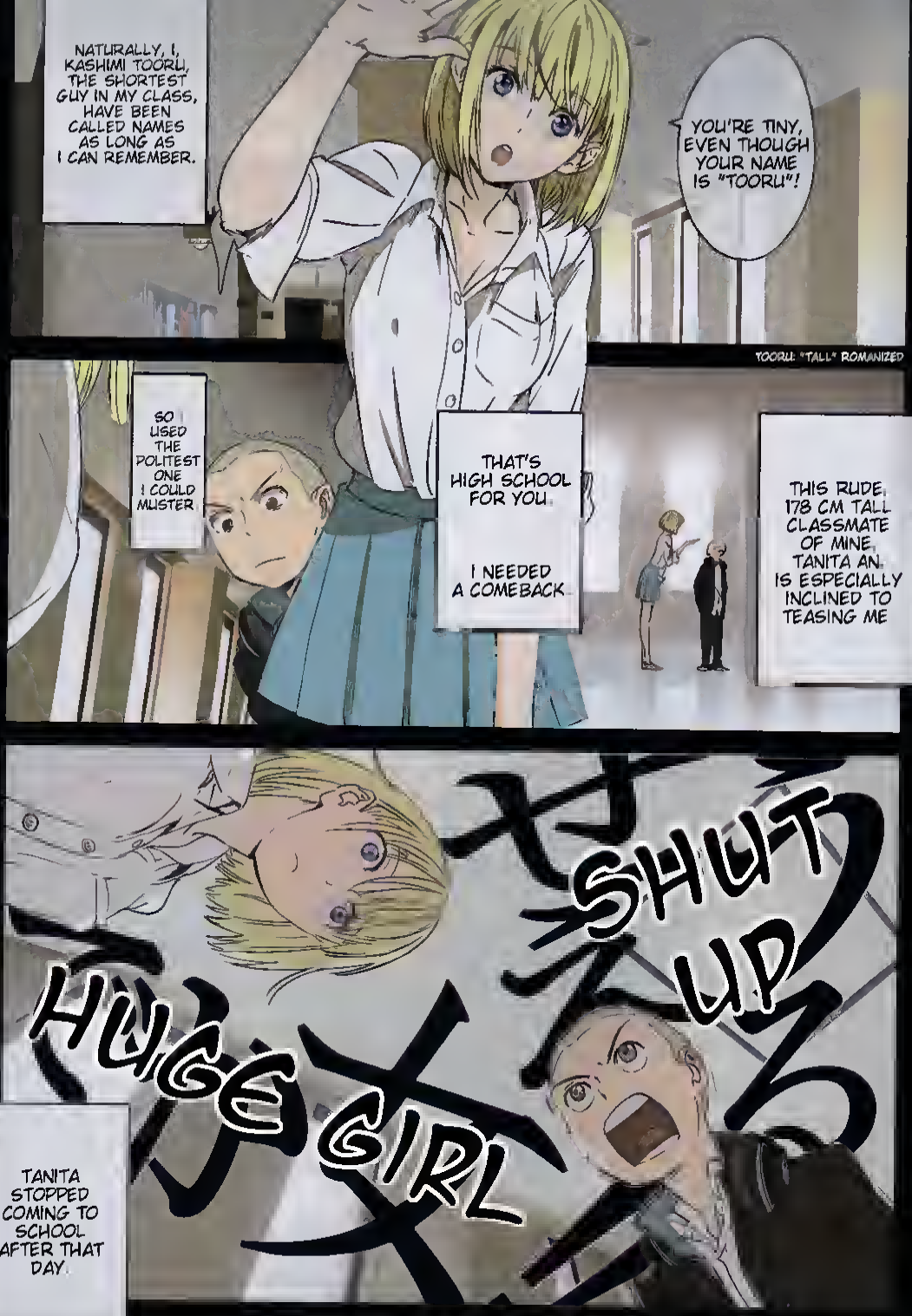
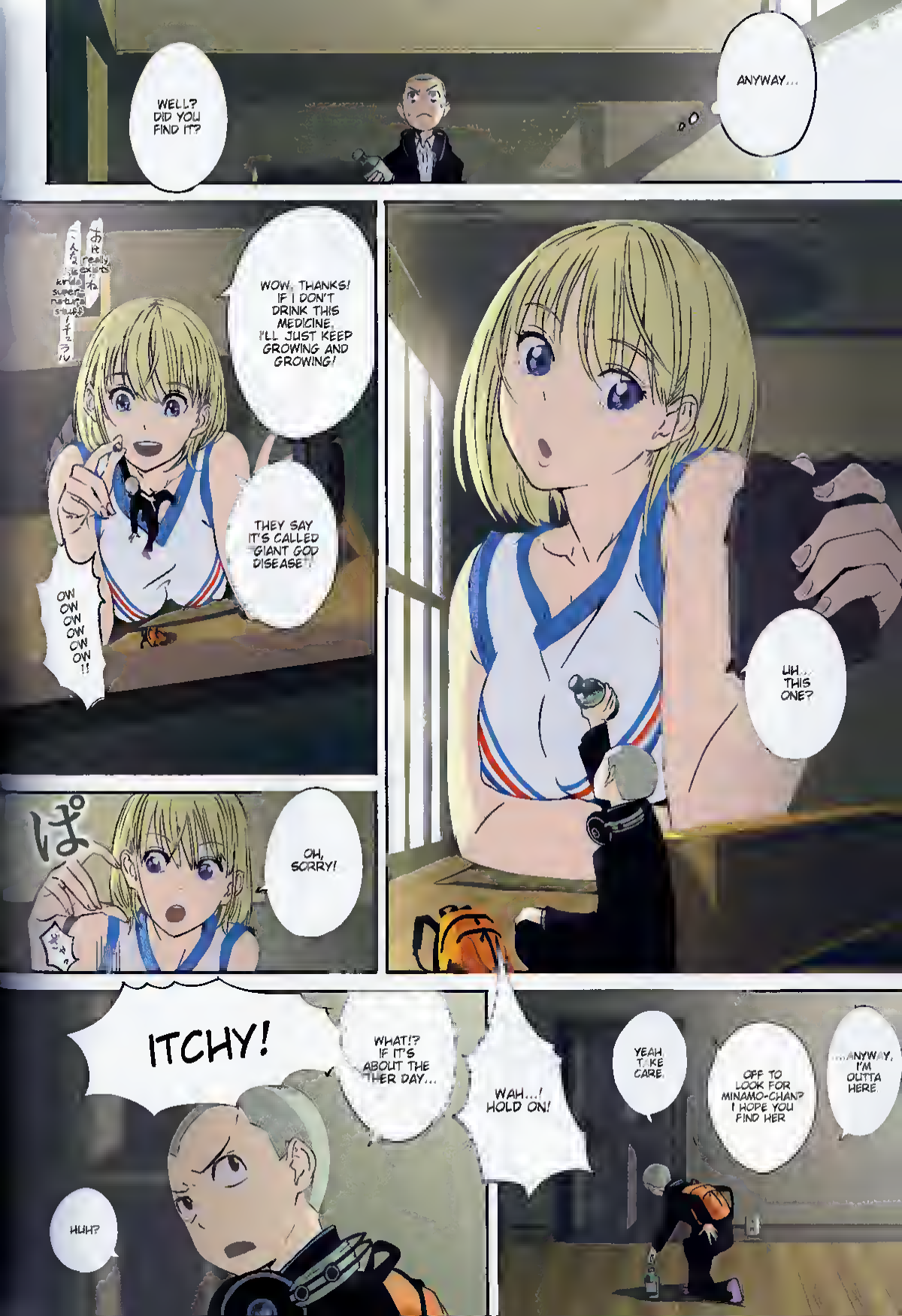
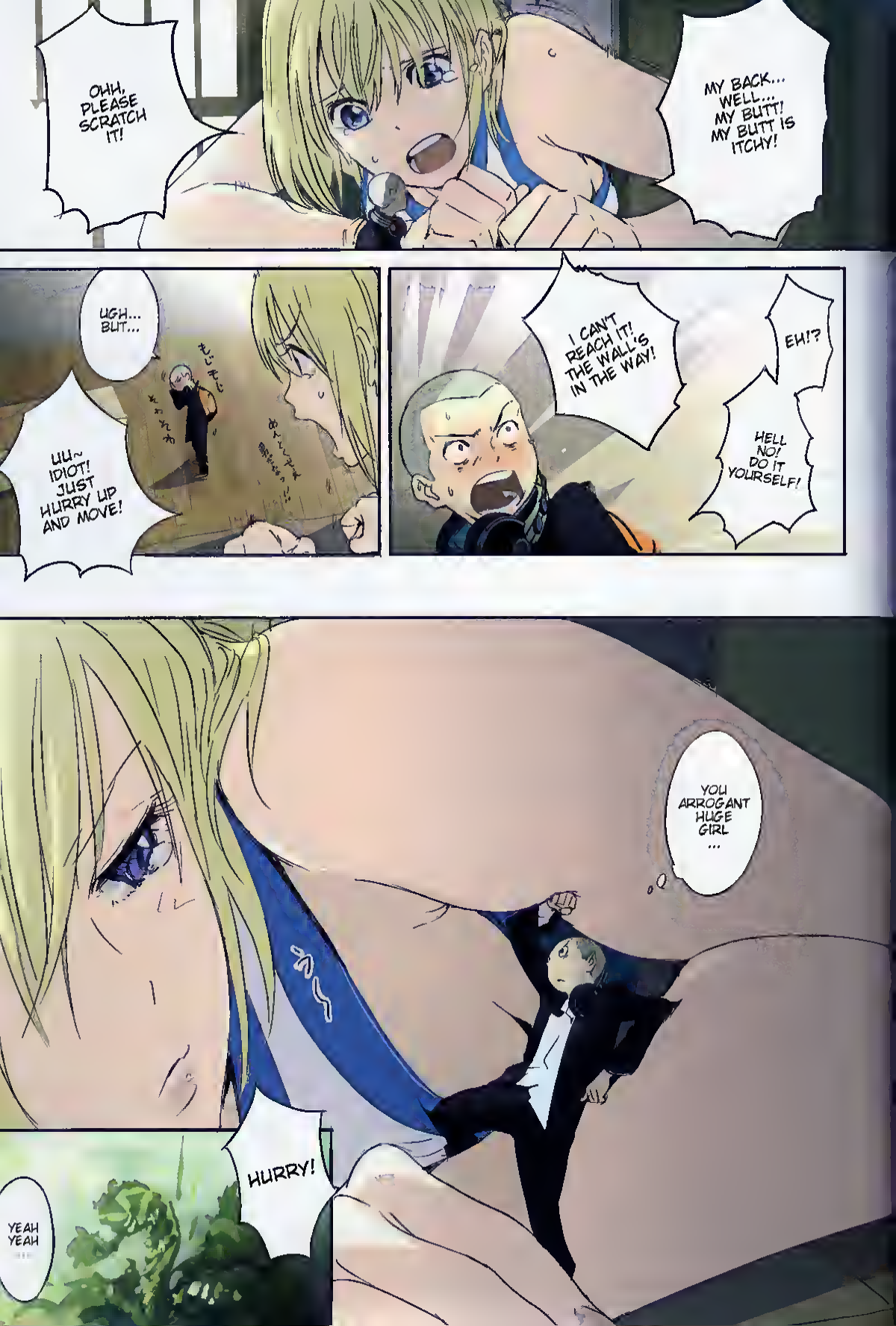

GIANT'S CLOTHES STOLEN!?
巨人の服 盗まれる!?
I GUESS SINCE SHE'S A DOG SHE LIKES BEING IN HIGH PLACES.
THOUGHT I HEARD AN ANIMAL CRY SOMEWHERE AROUND HERE...
'SCUSE ME...
MINAMO-SA~N!
HEY...
WHAT ARE YOU DOING OVER THERE?
気になるあのコは巨人(ダイダン)級!?
ノンスケール
AH, SORRY.
IT SEEMS MY DOG HAS WANDERED OFF SOMEWH...
mebae
pres·nts

ミわしっ
HIIIIIII!
ヤこあぁ
AH~ WAIT, WAIT!
KASHIMI-KUN! YOU'RE KASHIMI-KUN, RIGHT?
THAT VOICE ...
TANITA...?

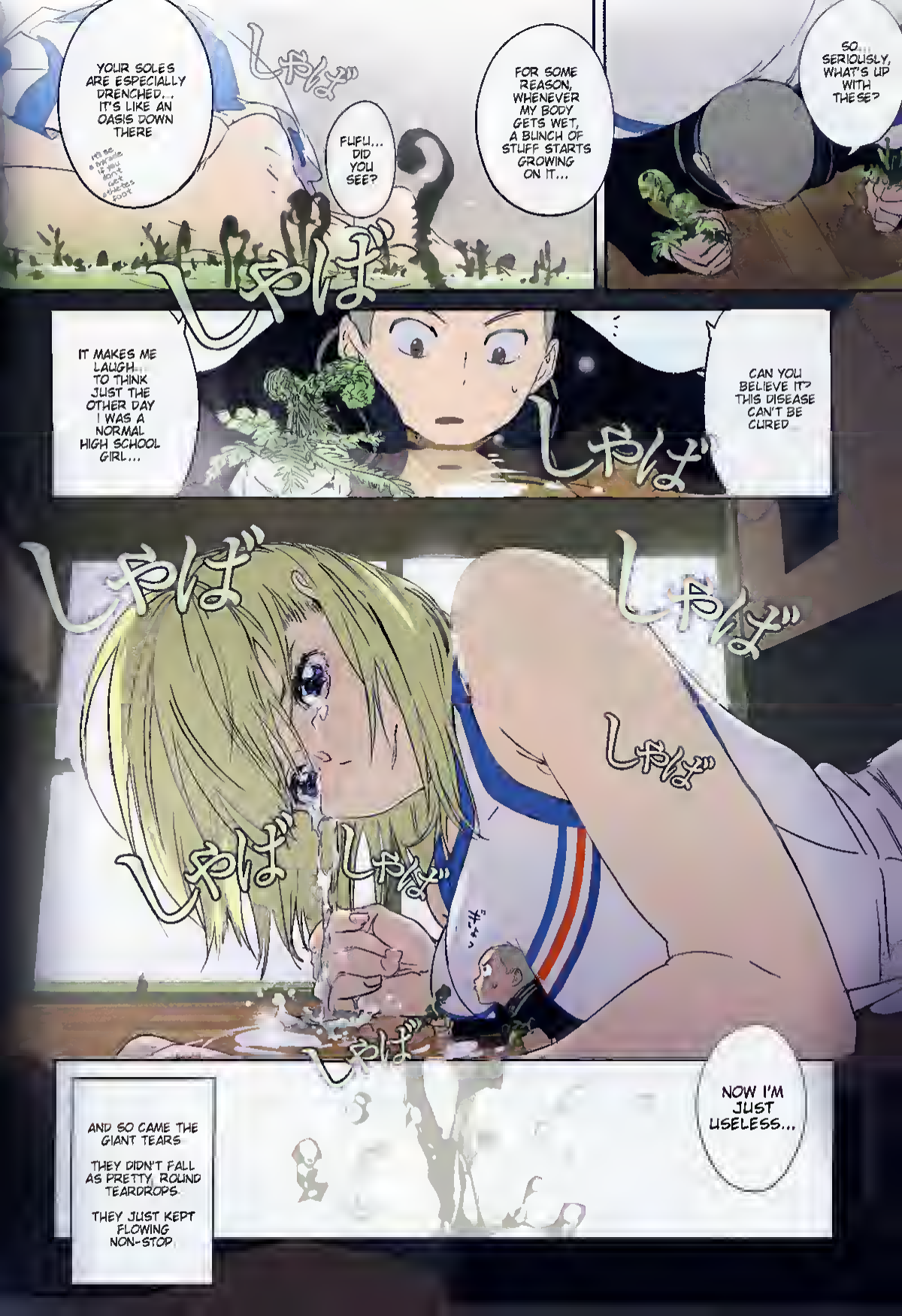

NATURALLY, I, KASHIMI TOORU, THE SHORTEST GUY IN MY CLASS, HAVE BEEN CALLED NAMES AS LONG AS I CAN REMEMBER.
YOU'RE TINY, EVEN THOUGH YOUR NAME IS "TOORU"!
TOORU: "TALL" ROMANIZED
SO I USED THE POLITEST ONE I COULD MUSTER.
THAT'S HIGH SCHOOL FOR YOU.
I NEEDED A COMEBACK.
THIS RUDE, 178 CM TALL CLASSMATE OF MINE, TANITA AN, IS ESPECIALLY INCLINED TO TEASING ME
HUGE GIRL
SHUT UP
TANITA STOPPED COMING TO SCHOOL AFTER THAT DAY.

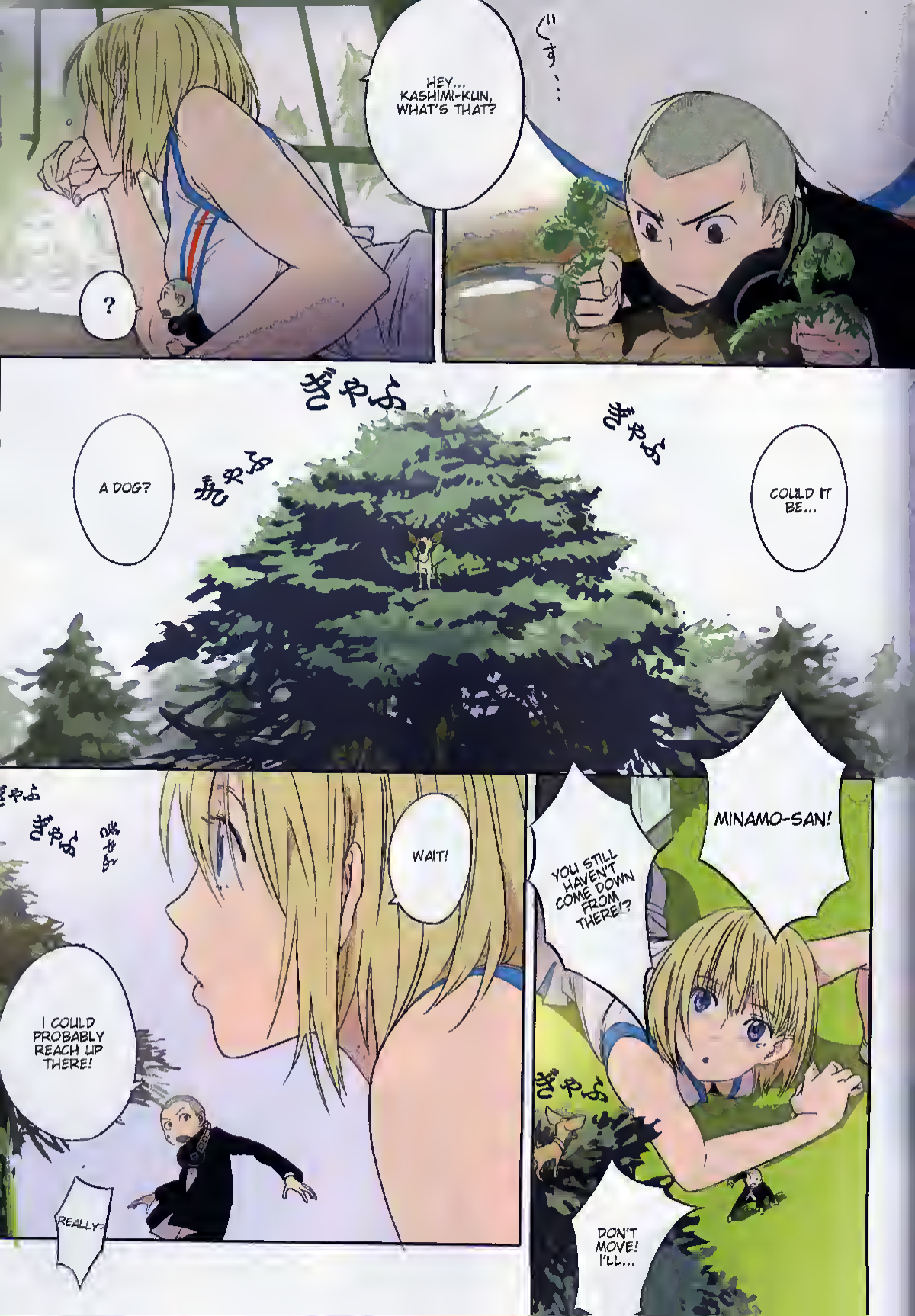

WELL? DID YOU FIND IT?
ANYWAY...
WOW. THANKS! IF I DON'T DRINK THIS MEDICINE, I'LL JUST KEEP GROWING AND GROWING!
THEY SAY IT'S CALLED "GIANT GOD DISEASE"!
OW OW OW OW OW!!
UH... THIS ONE?
ぽ
OH, SORRY!
ITCHY!
WHAT!? IF IT'S ABOUT THE THER DAY...
WAH...! HOLD ON!
YEAH, I KE CARE.
OFF TO LOOK FOR MINAMO-CHAN? I HOPE YOU FIND HER
...ANYWAY, I'M OUTTA HERE
HUH?


OHH, PLEASE SCRATCH IT!
MY BACK... WELL... MY BUTT! MY BUTT IS ITCHY!
UGH... BUT...
UU~ IDIOT! JUST HURRY UP AND MOVE!
I CAN'T REACH IT! THE WALL'S IN THE WAY!
EH!?
HELL NO! DO IT YOURSELF!
YOU ARROGANT HUGE GIRL ...
HURRY!
YEAH YEAH

LET'S PULL EM OUT!
LOOKS LIKE YOU'RE ITCHY 'CAUSE OF THESE THINGS GROWING HERE
WHOA, WHAT'S GOING ON HERE...?
HUWAAAAH!!
ぶち
ぶちぶち
ぶちぶち
ぶちぶち
ぶちぶち
ぶちぶち
ぶちぶち
NEXT!
WHY ARE THEY...

HYAGUUUUU!!
ぐちゃ
むちゃ
わきゃ
わきゃ
わきゃ
NYOWAAAAH!!
ぐるん
OOF!
はふぅ
NEXT! WHERE TO NEXT!?
ぐらぁ…

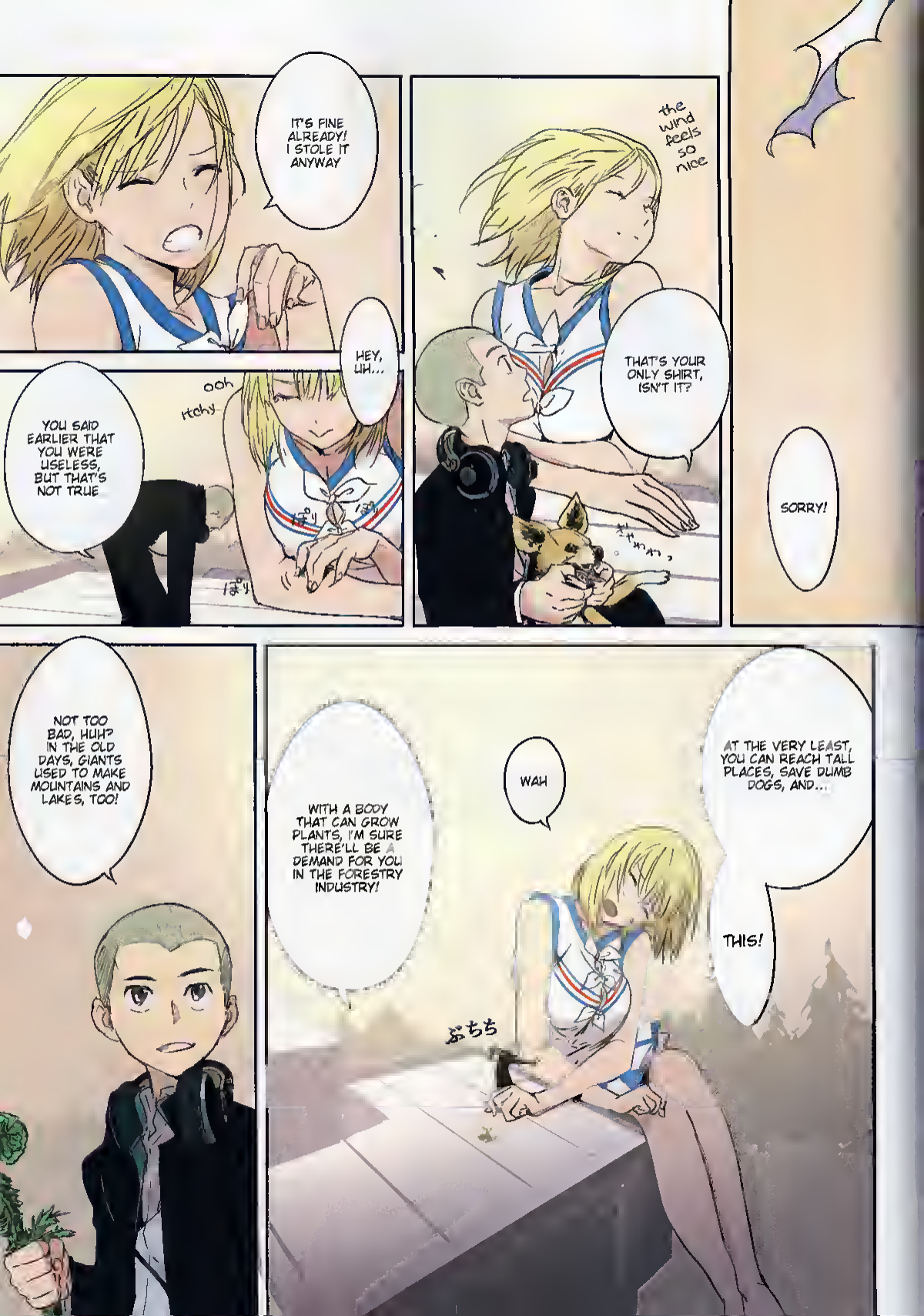

YOUR SOLES ARE ESPECIALLY DRENCHED... IT'S LIKE AN OASIS DOWN THERE
HIS BODY IS MAKING SOME KIND OF CHEMICAL SOUP
FUFU... DID YOU SEE?
FOR SOME REASON, WHENEVER MY BODY GETS WET, A BUNCH OF STUFF STARTS GROWING ON IT...
SO... SERIOUSLY, WHAT'S UP WITH THESE?
しゃば
IT MAKES ME LAUGH... TO THINK JUST THE OTHER DAY I WAS A NORMAL HIGH SCHOOL GIRL...
CAN YOU BELIEVE IT? THIS DISEASE CAN'T BE CURED
しゃば
しゃば
しゃば
しゃば
しゃば
しゃば
しゃば
AND SO CAME THE GIANT TEARS
THEY DIDN'T FALL AS PRETTY ROUND TEARDROPS.
THEY JUST KEPT FLOWING NON-STOP.
NOW I'M JUST USELESS...


HEY... KASHIMI-KUN, WHAT'S THAT?
?
A DOG?
COULD IT BE...
MINAMO-SAN!
YOU STILL HAVEN'T COME DOWN FROM THERE!?
DON'T MOVE! I'LL...
WAIT!
I COULD PROBABLY REACH UP THERE!
REALLY?

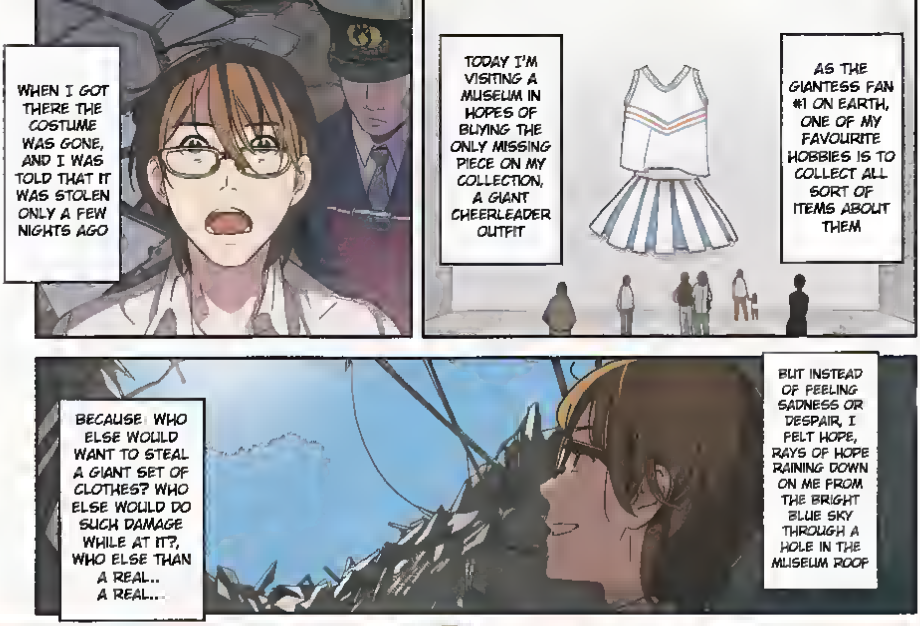
WELL?
MINAMO-SAN!
Bark!
picking me up?
ざざざざざ
RESCUE COMPLETE!
ざばっ
C'MON
QUIT BEING STUBBORN AND GET OVER HERE.
BRING US DOWN
OKAY
ざわ…
Bark!

WHOA!
ぽろり
WHA-!?
ぽろり
YOU TRYIN' TO KILL ME!?
WOW. SAFE!
ぴ

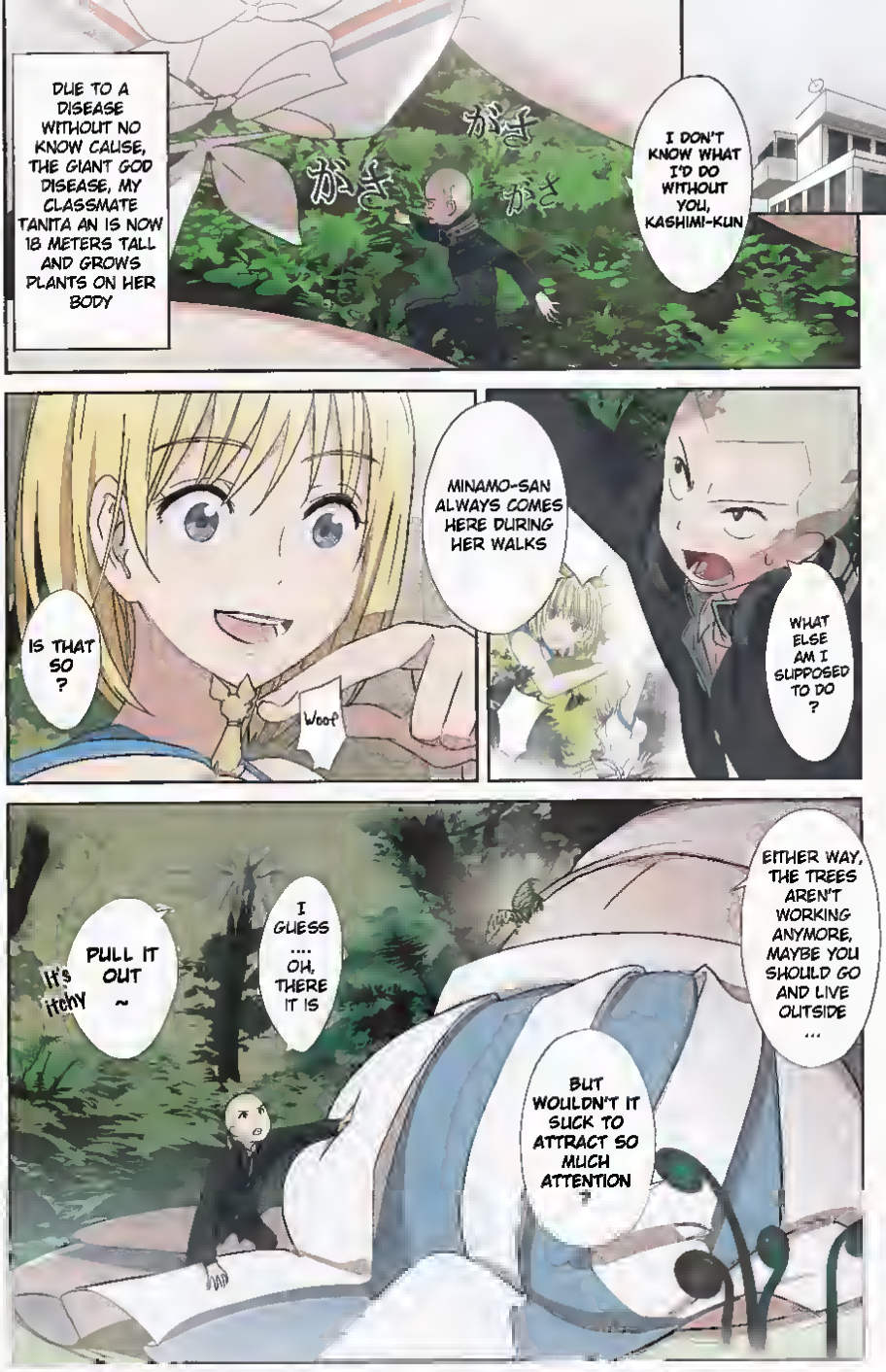
ドゴゴゴゴ
AWAWAWAWA!
ニゲラレナイ!!


IT'S FINE ALREADY! I STOLE IT ANYWAY
HEY, UH...
YOU SAID EARLIER THAT YOU WERE USELESS, BUT THAT'S NOT TRUE
ooh
itchy
the wind feels so nice
THAT'S YOUR ONLY SHIRT, ISN'T IT?
SORRY!
NOT TOO BAD, HUH? IN THE OLD DAYS, GIANTS USED TO MAKE MOUNTAINS AND LAKES, TOO!
WITH A BODY THAT CAN GROW PLANTS, I'M SURE THERE'LL BE A DEMAND FOR YOU IN THE FORESTRY INDUSTRY!
WAH
AT THE VERY LEAST, YOU CAN REACH TALL PLACES, SAVE DUMB DOGS, AND...
THIS!
ぶちち

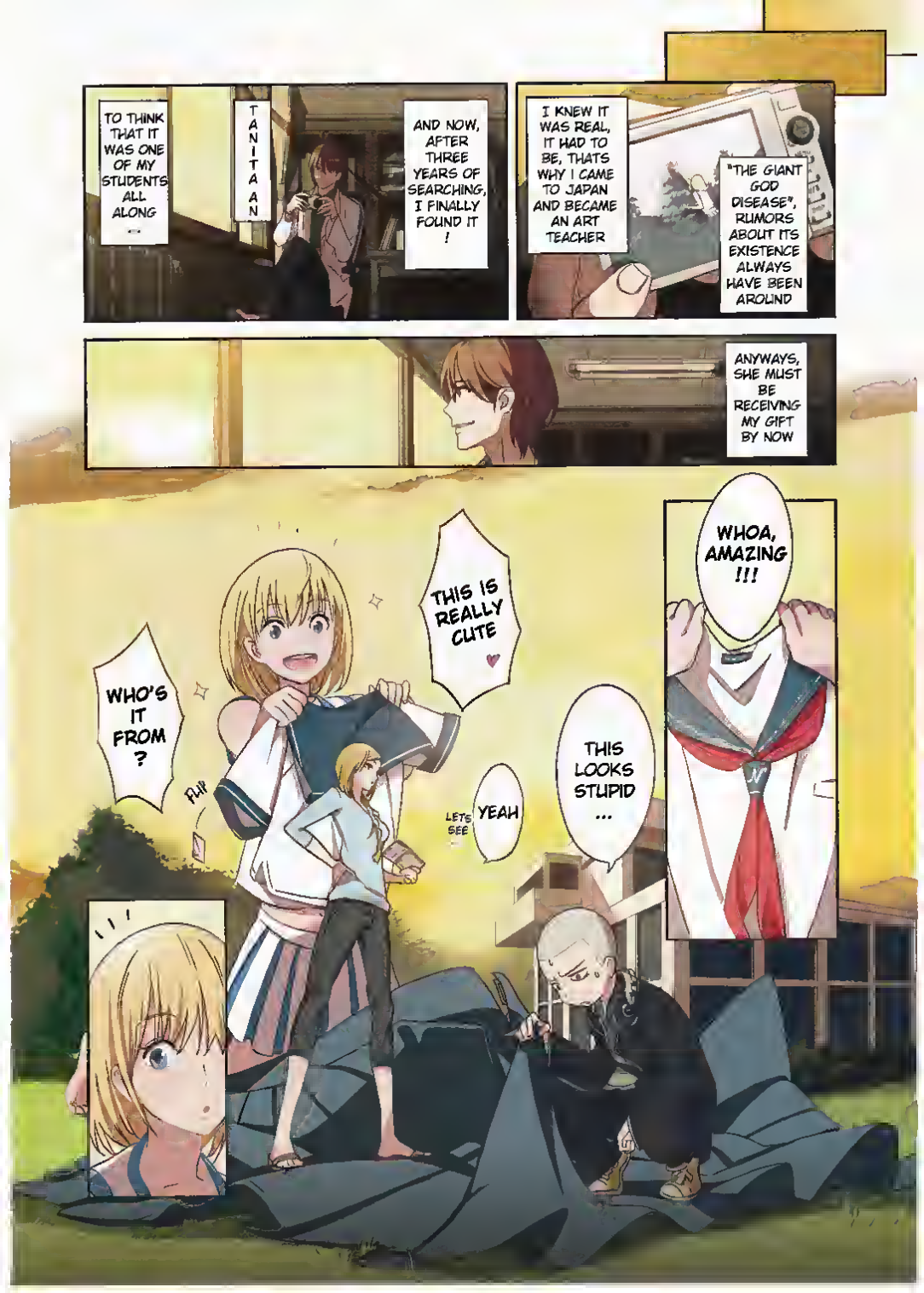
AHA, DUMMY...
NOT REALLY...
I'VE JUST BEEN THINKING I WAS THE REASON YOU WEREN'T COMING TO SCHOOL...
WHAT'S UP WITH YOU? YOU'RE A LOT NICER THAN YOU WERE AT SCHOOL.
うわはははは
YOU'LL NEED ME TOO, YOU KNOW? IN CASE YOU GET ITCHY AGAIN, I CAN PULL THOSE PLANTS OUT!
EVEN FROM YOUR CHEST OR BUTT!
BUT THAT WAS A NICE STORY! MAKING MOUNTAINS AND LAKES SOUNDS FUN!
ぴん
は…
YOU PERVERT!


WHEN I GOT THERE THE COSTUME WAS GONE, AND I WAS TOLD THAT IT WAS STOLEN ONLY A FEW NIGHTS AGO
TODAY I'M VISITING A MUSEUM IN HOPES OF BUYING THE ONLY MISSING PIECE ON MY COLLECTION, A GIANT CHEERLEADER OUTFIT
AS THE GIANTESS FAN #1 ON EARTH, ONE OF MY FAVOURITE HOBBIES IS TO COLLECT ALL SORT OF ITEMS ABOUT THEM
BECAUSE: WHO ELSE WOULD WANT TO STEAL A GIANT SET OF CLOTHES? WHO ELSE WOULD DO SUCH DAMAGE WHILE AT IT?, WHO ELSE THAN A REAL... A REAL...
BUT INSTEAD OF FEELING SADNESS OR DESPAIR, I FELT HOPE, RAYS OF HOPE RAINING DOWN ON ME FROM THE BRIGHT BLUE SKY THROUGH A HOLE IN THE MUSEUM ROOF

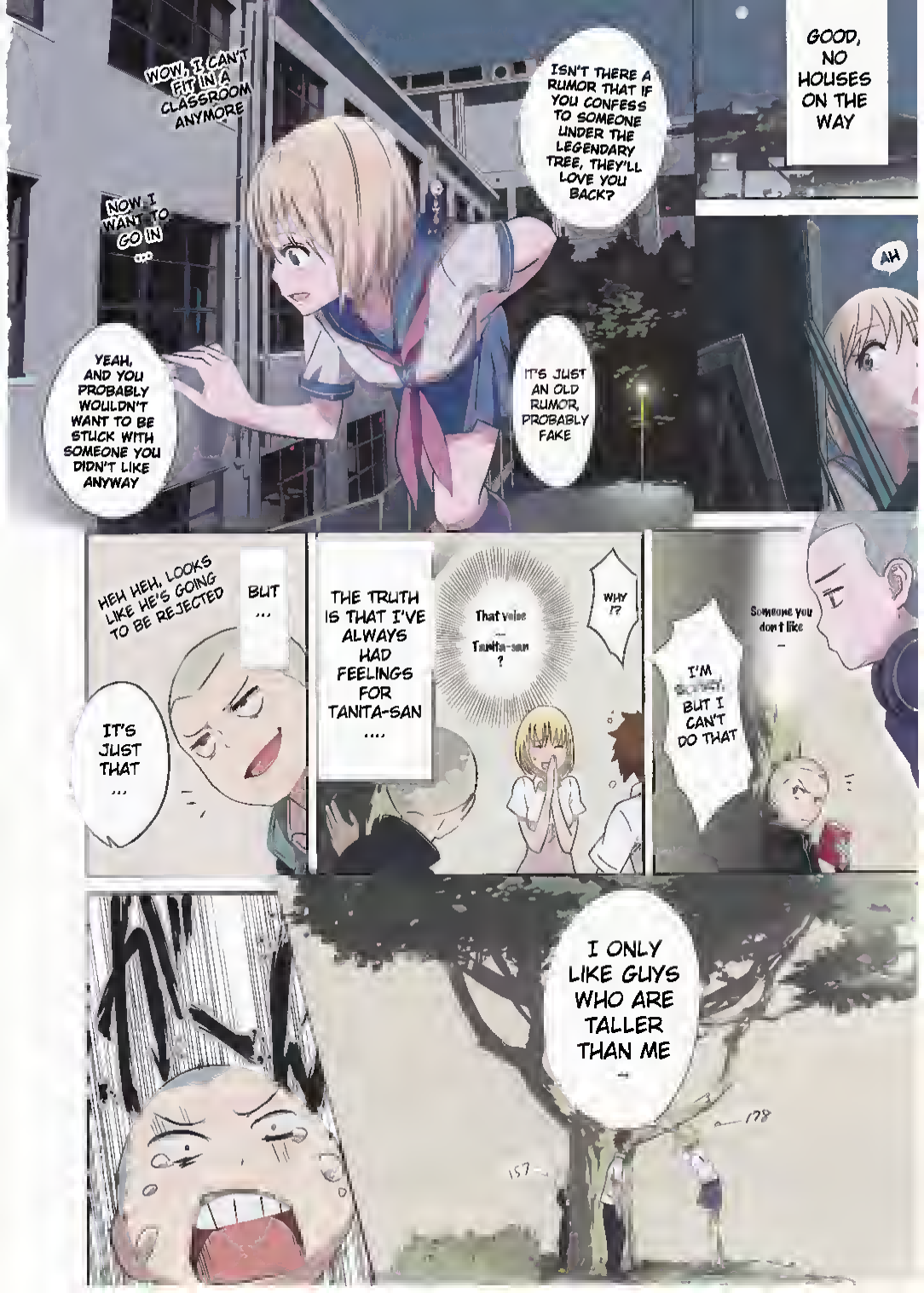
スケールモデル
Non Scale !
Culprit
DAMN. THESE CLOTHES FEEL SO TIGHT ALREADY ...
WHY DON'T YOU CHANGE ?
I DON'T HAVE ANYTHING ELSE
巨人コスチューム作家・ホイヘンスの陰謀とは!?
からまる杏の恋心——大スケールの新展開!
mebae
presents


DUE TO A DISEASE WITHOUT NO KNOW CAUSE, THE GIANT GOD DISEASE, MY CLASSMATE TANITA AN IS NOW 18 METERS TALL AND GROWS PLANTS ON HER BODY
がさ
がさ
がさ
I DON'T KNOW WHAT I'D DO WITHOUT YOU, KASHIMI-KUN
IS THAT SO ?
Woof
MINAMO-SAN ALWAYS COMES HERE DURING HER WALKS
WHAT ELSE AM I SUPPOSED TO DO ?
It's itchy
PULL IT OUT ~
I GUESS .... OH, THERE IT IS
BUT WOULDN'T IT SUCK TO ATTRACT SO MUCH ATTENTION
EITHER WAY, THE TREES AREN'T WORKING ANYMORE, MAYBE YOU SHOULD GO AND LIVE OUTSIDE ...

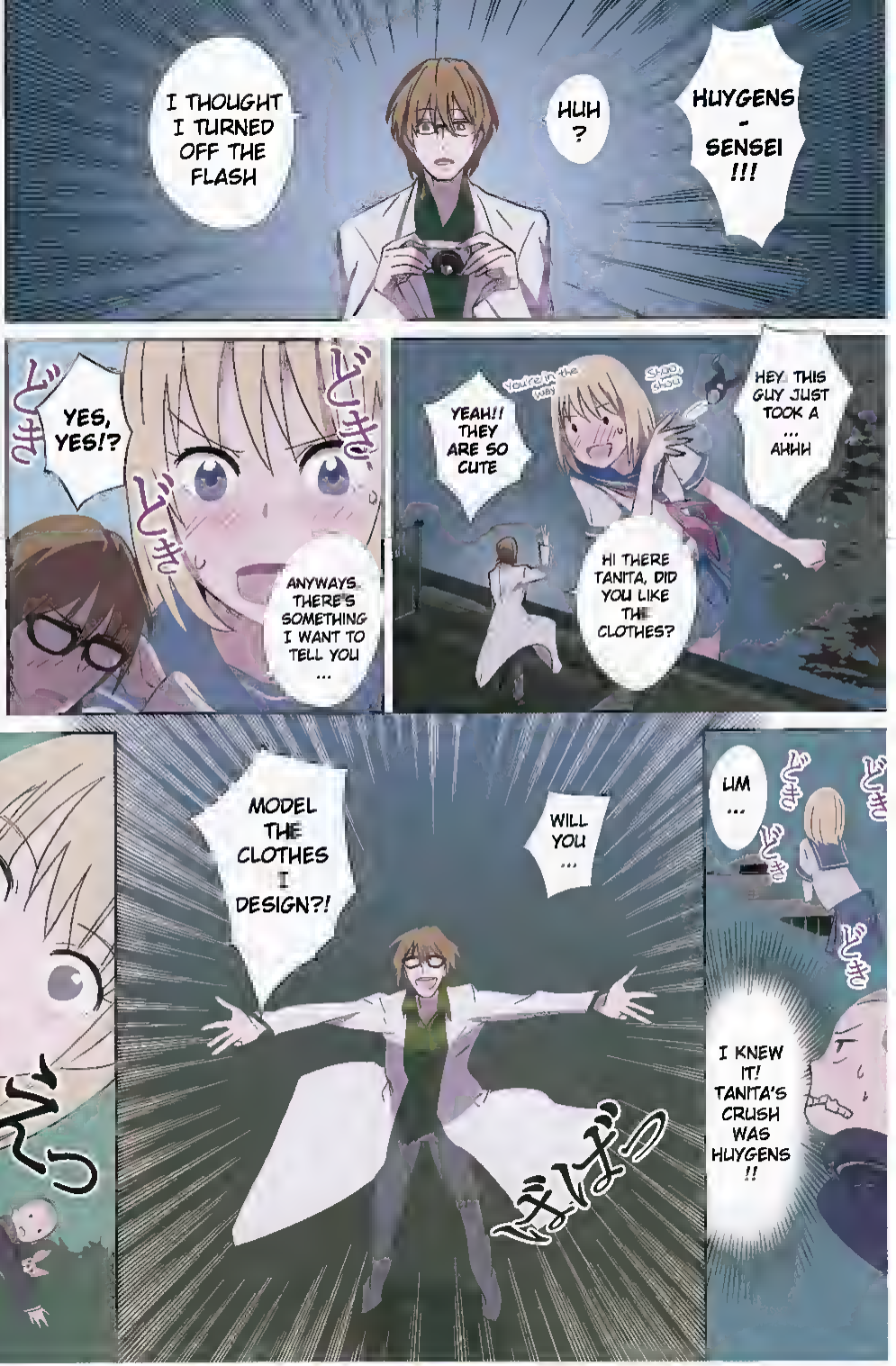
AAAAAHHHHH-
ぶち
ぶち
ぶち
ぶち
ぶちぶち
ぶち
URN GH !
ぶっ
ぶち
ぶち
ぶち
ぶち
NO WAY !
WASN'T THERE A "LEGENDARY TREE" BEHIND THE SCHOOL?
MAYBE WE COULD CUT IT DOWN
THATS ABSOLUTELY OUT OF QUESTION !!
WHY NOT ?
TANITA !!!
はぁ
SPEAKING OF TREES ...
はぁ
はぁ
THERE'S A PACKAGE FOR YOU !!!
EH?


TO THINK THAT IT WAS ONE OF MY STUDENTS ALL ALONG ...
TANITA AN
AND NOW, AFTER THREE YEARS OF SEARCHING, I FINALLY FOUND IT !
I KNEW IT WAS REAL, IT HAD TO BE, THATS WHY I CAME TO JAPAN AND BECAME AN ART TEACHER
"THE GIANT GOD DISEASE", RUMORS ABOUT ITS EXISTENCE ALWAYS HAVE BEEN AROUND
ANYWAYS, SHE MUST BE RECEIVING MY GIFT BY NOW
WHOA, AMAZING !!!
THIS IS REALLY CUTE
WHO'S IT FROM ?
FLIP
LETS SEE
YEAH
THIS LOOKS STUPID ...

IT DOESN'T HAVE A RECIPIENT WRITTEN
UH? THAT SOUNDS SUSPICIOUS !
RIGHT ?
RIGHT ? HEY TANITA
WHAT A
HEY KASHIMI - KUN !!!
WAH!! WHAT IS IT ?
I'M GOING TO WEAR THIS AND GO TO THE SCHOOL !
WHAT !?
IT'LL BE FINE IF I GO AT NIGHT !!
JUST TO SEE THE TREE !!
OK !?


WOW, I CAN'T FIT IN A CLASSROOM ANYMORE
NOW I WANT TO GO IN ...
YEAH, AND YOU PROBABLY WOULDN'T WANT TO BE STUCK WITH SOMEONE YOU DIDN'T LIKE ANYWAY
ISN'T THERE A RUMOR THAT IF YOU CONFESS TO SOMEONE UNDER THE LEGENDARY TREE, THEY'LL LOVE YOU BACK?
IT'S JUST AN OLD RUMOR, PROBABLY FAKE
GOOD, NO HOUSES ON THE WAY
AH
HEH HEH, LOOKS LIKE HE'S GOING TO BE REJECTED
BUT ...
IT'S JUST THAT ...
THE TRUTH IS THAT I'VE ALWAYS HAD FEELINGS FOR TANITA-SAN ....
That voice — Tanita-san ?
WHY !?
Someone you don't like —
I'M [illegible], BUT I CAN'T DO THAT
I ONLY LIKE GUYS WHO ARE TALLER THAN ME —
157
178

HEY LOOK, KASHIMI-KUN
SINCE THEN, EVEN THOUGH I'VE NEVER CONFESSED, I STILL FEEL LIKE I WAS REJECTED
190!
NO WAAY!!!
YEAH, AT LEAST AS TALL AS HUYGENS - SENSEI
FWOOOSH~~
IT WOULDN'T BE A SHAME TO CUT THIS TREE DOWN?
YEAH...
WOOFT
Flash
A LOVE LETTER ...!?
T-THIS IS
MINAMO, IS THAT....
THE LETTER TANITA WAS LOOKING AT?

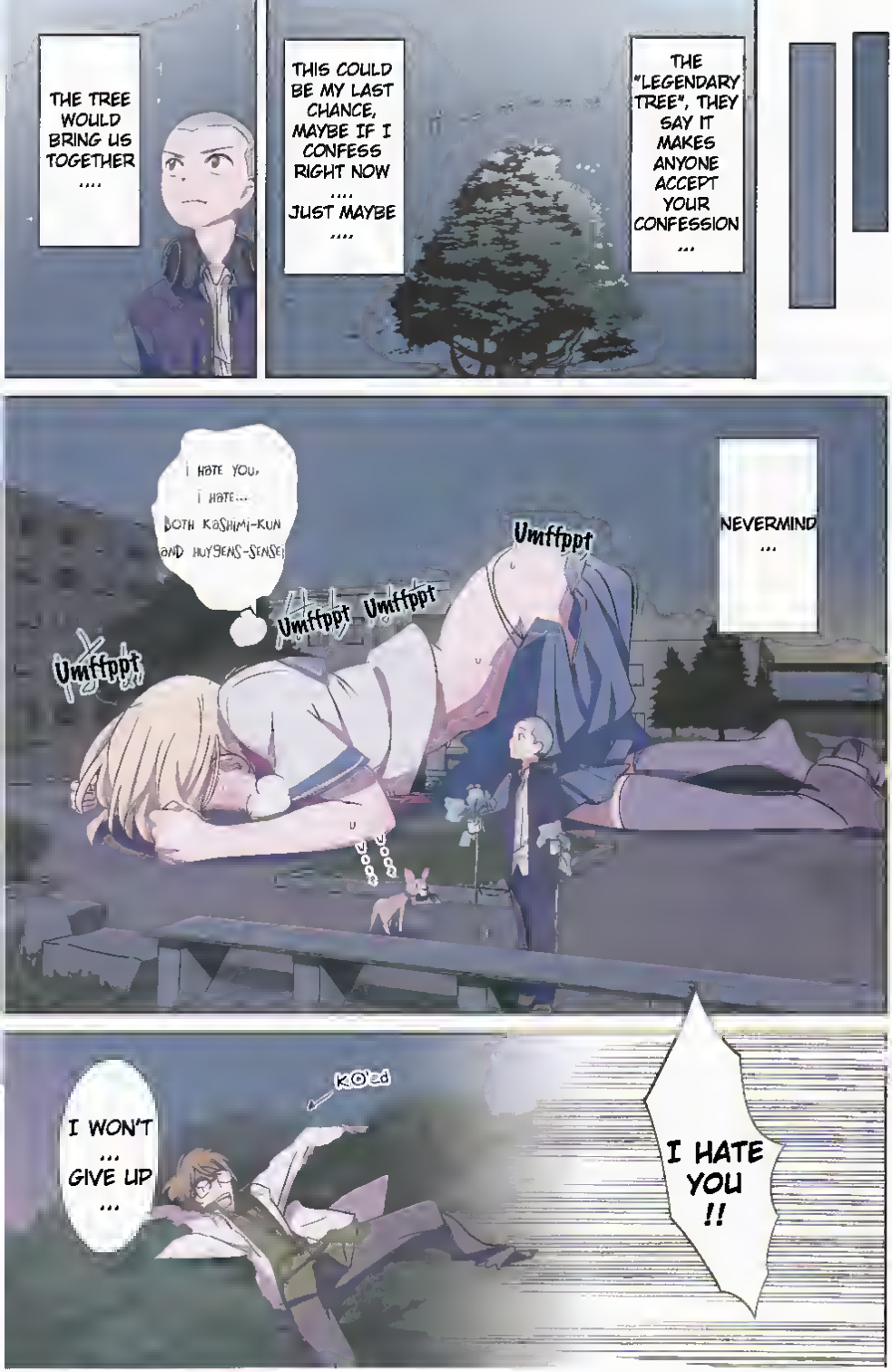

I THOUGHT I TURNED OFF THE FLASH
HUH ?
HUYGENS - SENSEI !!!
どきどき
YES, YES!?
どきどき
どきどき
ANYWAYS, THERE'S SOMETHING I WANT TO TELL YOU ...
You're in the way
Sorry, okay
YEAH!! THEY ARE SO CUTE
HEY, THIS GUY JUST TOOK A ... AHHH
HI THERE TANITA, DID YOU LIKE THE CLOTHES?
どきどき
どきどき
どきどき
UM ...
I KNEW IT! TANITA'S CRUSH WAS HUYGENS !!
WILL YOU ...
MODEL THE CLOTHES I DESIGN?!
どきどき
どきどき

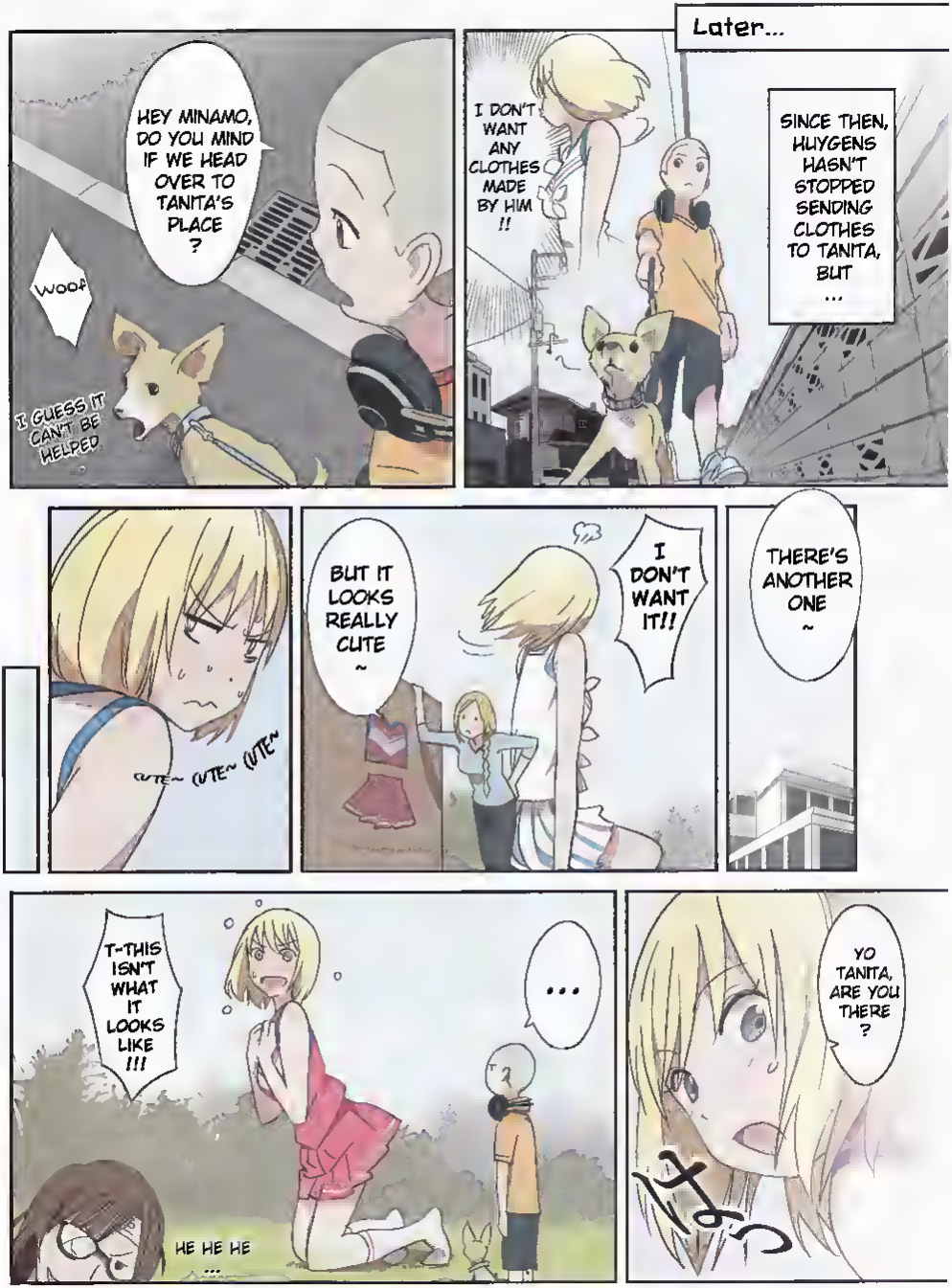
ゴゴゴ
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT ?
THAT WASN'T A CONFE ...
SIGH
THEW
UM ....
JUST IMAGINE IT, MY DESIGNS MODELED AT 10:1 SCALE!
HA ... HA HA IT'LL BE GREAT!
ゴゴゴゴゴ
SENDING THAT SORT OF LETTER ... FOR SOMETHING LIKE THAT ...
S-
ぐわっ
HOW COULD YOU PLAY WITH MY PURE FEELINGS LIKE THAT!? DIEEEE !!!!
WHOA !!!

NO WAY !!
CAN WE TALK THIS OUT ?
ばっ
WHO CARES !?
だだだだだ
IKASHIMI - KUN ?
WHAT'S MORE IMPORTANT RIGHT NOW IS THAT CAMERA !!
GIVE IT BACK !!!
OKAY!
AFTER HIM !!
ずしん

ぶわ
あっ
yatta!!
ずずん
WE GOT YOU NOW !!!
IT'S OVER !!
THIS IS BAD ...
AH !!

すぽっ
I GOT IT!
WAH !!!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING ?!
もぞもぞ
SORRY !!!
UAH
ぶちっ。
OH ?
WHY ARE YOU PULLING OUT A PLANT IN THAT POSITION ?
ぶちっ
JUST A LITTLE MORE ....
AH
MUA AAH


THE TREE WOULD BRING US TOGETHER ....
THIS COULD BE MY LAST CHANCE, MAYBE IF I CONFESS RIGHT NOW .... JUST MAYBE ....
THE "LEGENDARY TREE", THEY SAY IT MAKES ANYONE ACCEPT YOUR CONFESSION ...
I HATE YOU, I HATE... BOTH KASHIMI-KUN AND HUYSENS-SENSEI
Umffppt
Umffppt Umffppt
Umffppt
NEVERMIND ...
Good
I WON'T ... GIVE UP ...
KO'ed
I HATE YOU !!



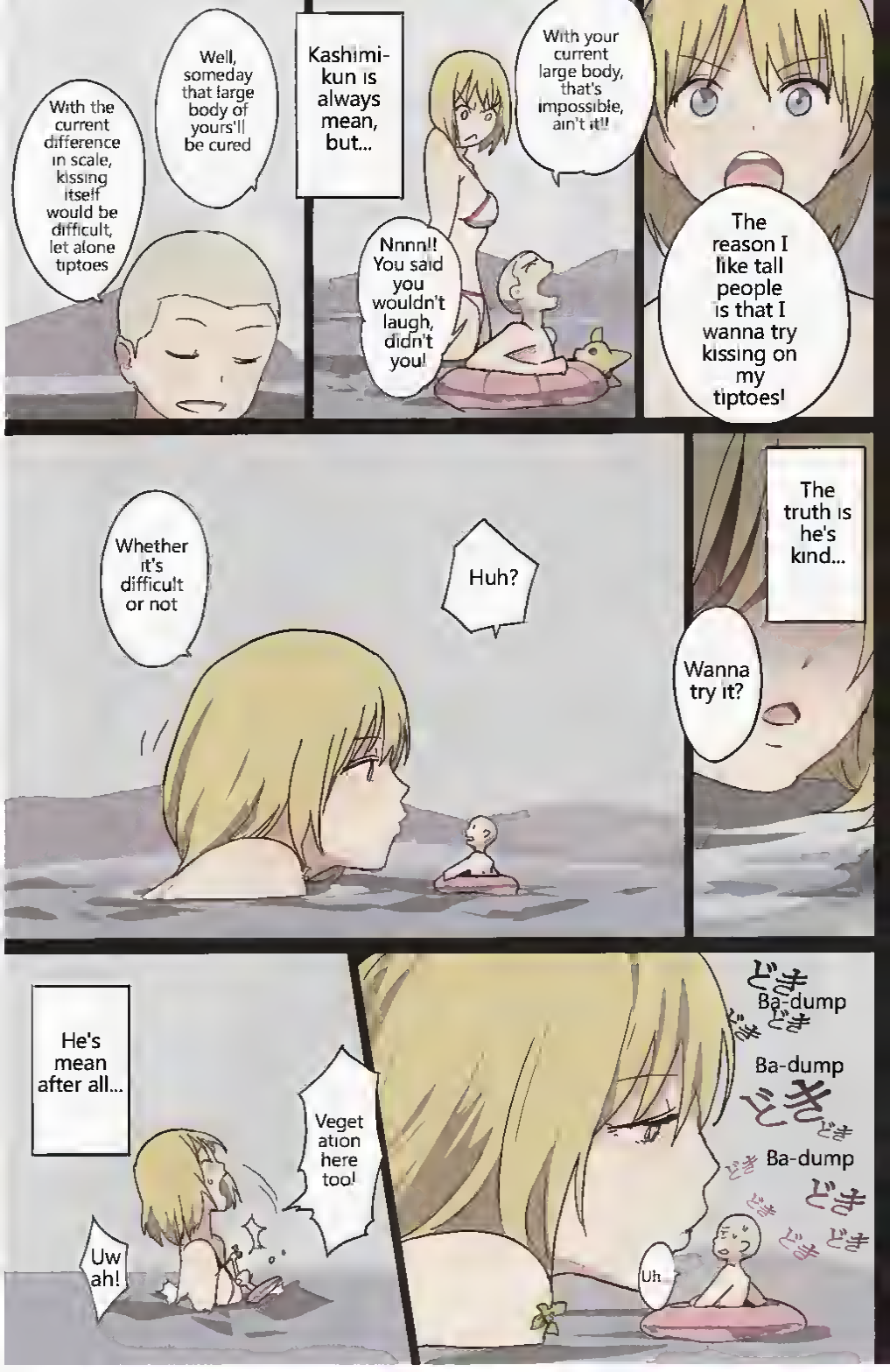
スケールモデル1 おわり

Oh? Suddenly the radio is... making strange noises, even though the weather's fine
Why had I forgotten until now?
Shut up, Already!
ぴぴぴ
The events of that day, when the abnormalities with my body began...
H-
Huh?
What?
What is this?
ごんっ
ばき
ばき
ばき
めき
ばき

Kashimi-kun!!
Papa!
Mama!
Somebody!
Somebody help me!
Hey-- What happened!? Stop, An!
AN!
おおおおおおおお
スケールモデル2
mebae
presents
解き明かされる「巨神症」の謎。
スケール越えの最終決戦!!
Can't you hear me?

I who have followed giant footprints around the world, realized certain commonalities
I understand even things that are unknown to famous physicians around the world. Especially relating to Giant God Disease
Heh heh heh
Hey, Huygens!! You really can't do anything about it?
To artificially reproduce that type 2 sound
ふぅ…
I heard it at many historical ruins Sound length type 2
The sound of the wind passing a certain cave
Sound, you see!
Sound?
I created this device!!

By the high sound a seed became a great tree eventually it became a forest
In the cave there was a stone tablet on it was written this
Did you know? With a sound of the same frequency as an underground tremor, the cells activate
The key to Giant God Disease is also sound... It's sound!
By the low sound the great tree remained a great tree longer
This "seed" is a human being like Tanita who possesses the nature of a giant.
She who was a "seed" becoming a "great tree" by hearing the "high sound", is surely nearing a "forest"—
My device can take her from this dumb condition covered all over with vegetation
And revive her vigorous giant condition from before!
Hence the "low sound"!
かちっ
And so, switch--
HIGH
LOW
An!
ON!!


With the current difference in scale, kissing itself would be difficult, let alone tiptoes
Well, someday that large body of yours'll be cured
Kashimi-kun is always mean, but...
Nnnn!! You said you wouldn't laugh, didn't you!
With your current large body, that's impossible, ain't it!!
The reason I like tall people is that I wanna try kissing on my tiptoes!
Whether it's difficult or not
Huh?
The truth is he's kind...
Wanna try it?
He's mean after all...
Uw ah!
Veget ation here too!
Uh
Ba-dump
Ba-dump
Ba-dump

ぎうん
ぎうん
That device... It's a failure, isn't it?
That can't be! Its efficacy has already been proven!
ぎうん
……
ぎう
It might have no effect...
Perhaps... In her unconscious state...
Hmm
Hmm
Eh?!
You! Turn her around a bit with some clever line

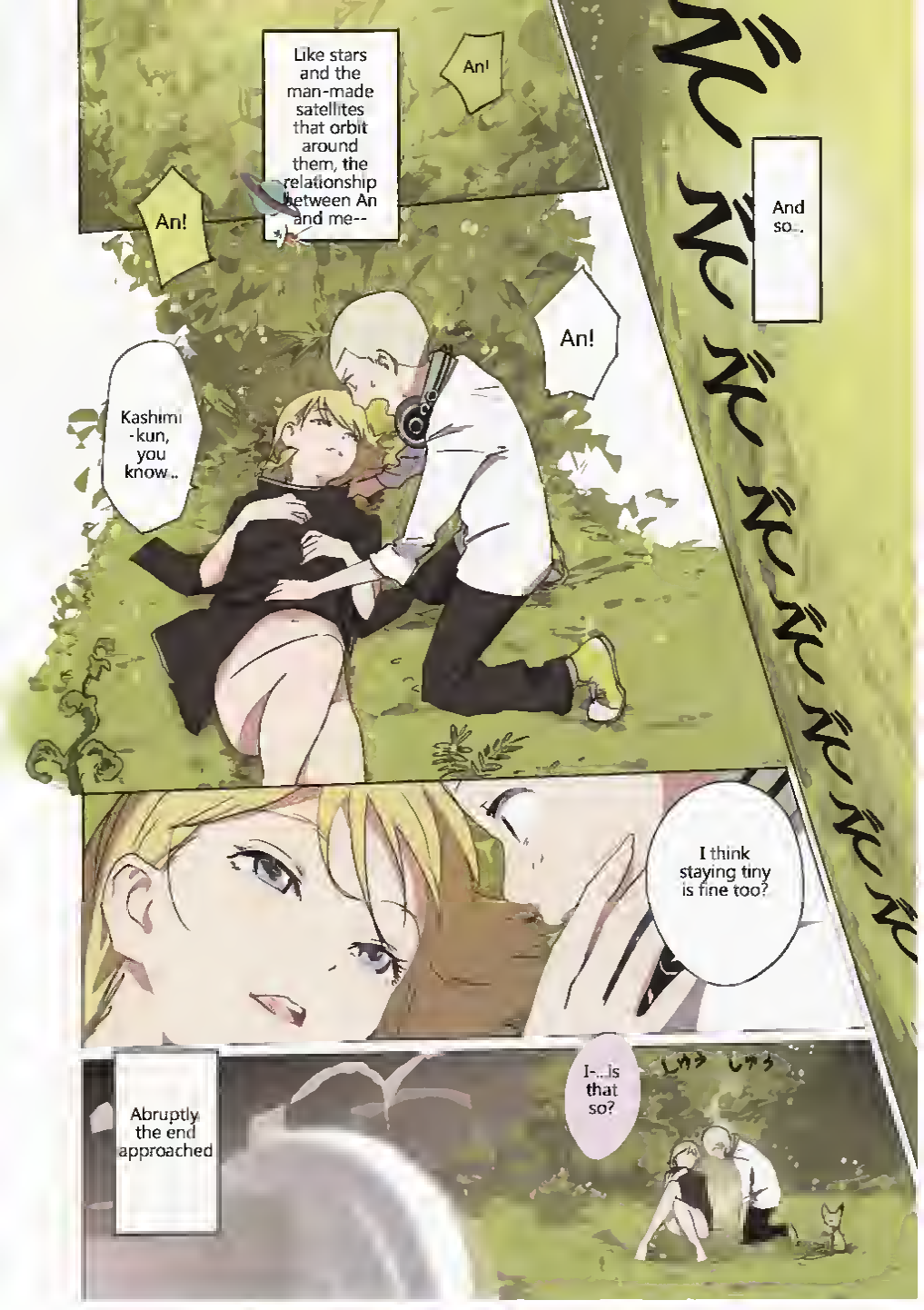
Your breasts are huge!
ぎゅん
Hey! Stop gargantuwoman!
ぎゅん
You...
ぎゅん
Jeez... You're a useless boyfriend, aren't you
Guess it can't be helped.. Let's just leave her like this until she returns to normal
I'm not her boyfriend!
Probably
Definitely
For real.
Sh-sh-sh-shaddup!

Sigh...
Wait!... Explain what's going on here...
Huh!?
I'm going home
From a giant that has fulfilled its duty, a "seed"--
On the tablet was also written this
From the great tree that became a forest a seed falls
The fallen seed once again awaits its season
In other words a human returned to original size will fall
I don't know who started it, but it's well-done
And then once again it will await its duty; recycling, you know

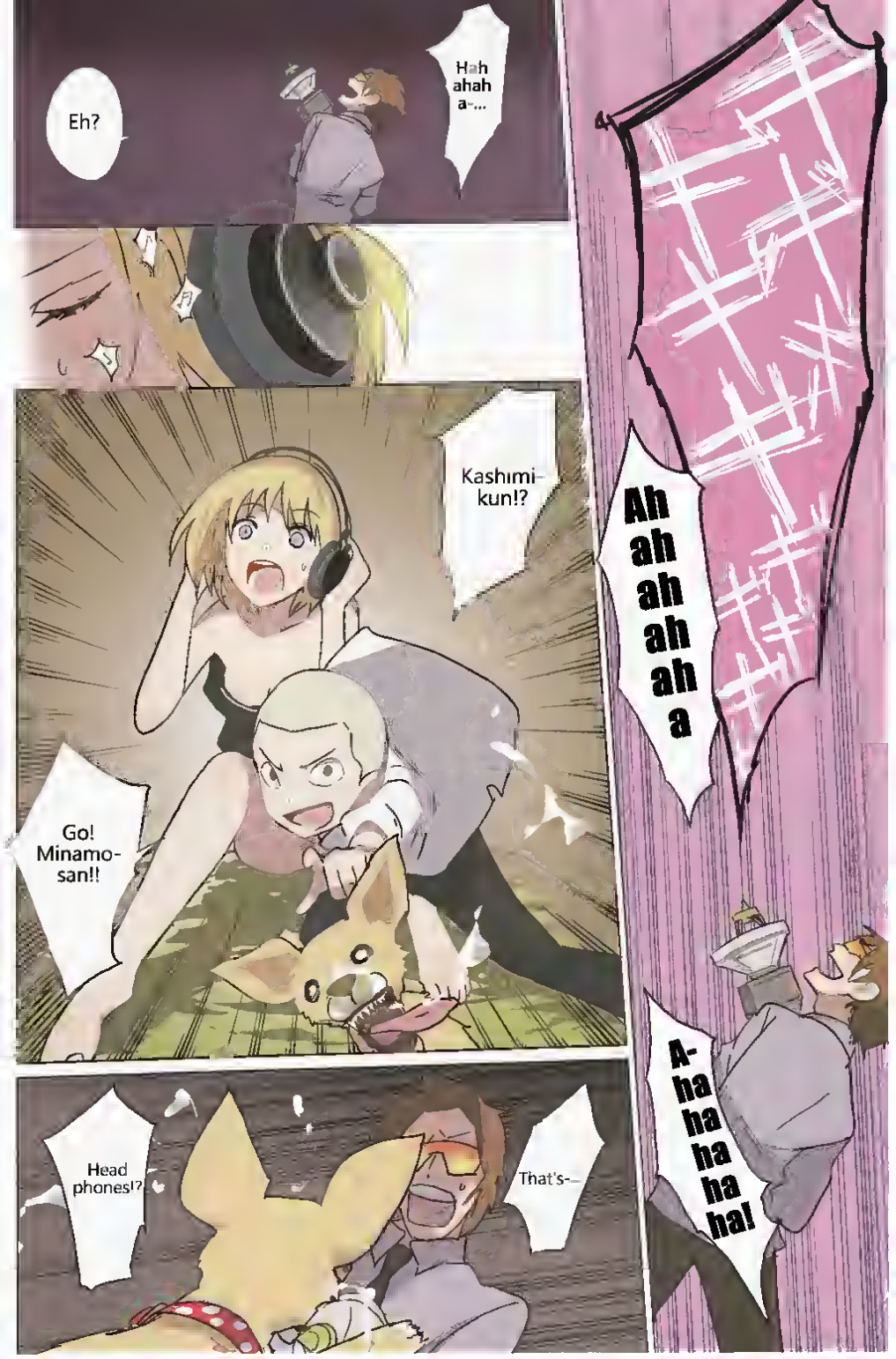
Because there's no point if she returns to her original size, right?
?
Why did you keep quiet about such an important thing...
But a mythical 18-meter model, that's why
What I want isn't a commonplace 180cm model
Hey hey hey, don't break it, will you~!?
Wah!
どんっ
I was an idiot for asking you!!

I want to cure her quickly!
Can you hear me! An!
An seemed fine but she was always perplexed by her Giant God Disease body
From now on, I'll become taller!
Tall enou gh...
ぴくっ
ざっ
I don't know if it's because of that large body, but--
Tall enough that when you kiss me, you'll be on tiptoes!
I want to become taller too!!
がきっ
HIGH

かちっ
So you finally noticed, idiot
Kashimi... ...kun?
t/s note: dint means baka hue hue hue
ざわっ

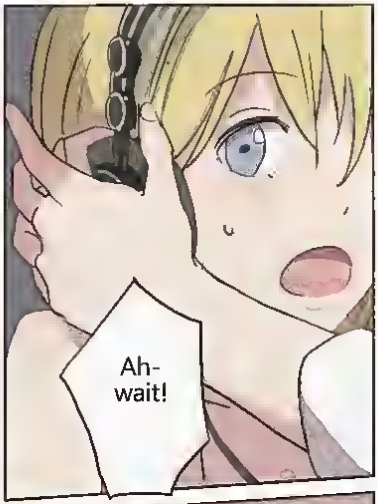

Like stars and the man-made satellites that orbit around them, the relationship between An and me--
An!
An!
And so...
An!
Kashimi-kun, you know..
I think staying tiny is fine too?
I-...Is that so?
しゅう しゅう
Abruptly the end approached

After I'd finally found a talent like you outstanding enough for an electromagnetic jack
Huy -gens!!
かちゃ…
Tanita-kun
キバヤシ
キバだよ
You...!!
!!
Into that mythical form!
Please change back
t/s n missing line, i made some shit up
Nooo--!!
ぐっ


Eh?
Hah ahah a~...
Kashimi-kun!?
Go! Minamo-san!!
Head phones!?
That's--
Ah ah ah ah a
A-ha ha ha ha!

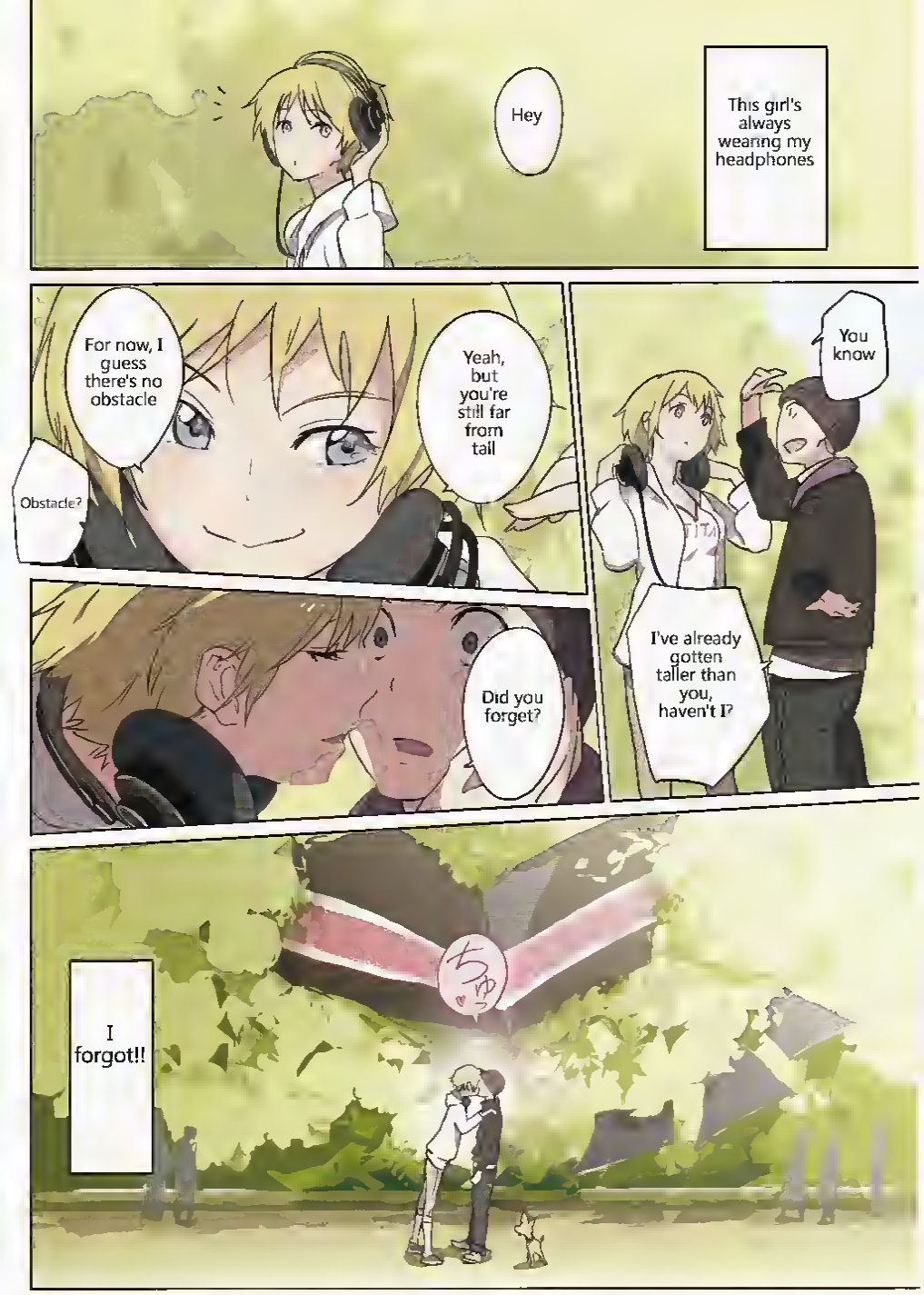
Th... thank you
Yeah
I never though my head phones would come in handy here
Uwahw!!

We don't know when I'll become big again, right?
What's up?
Well-


Ah- wait!

I- I see! In that case– it can't be helped, huh!
Yeah, it can't be helped
Seems like fun–
So, for a little while...

Since then...



スケールモデル２ おわり